



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 450
din 27 august 2025

privind aprobarea încheierii acordului de asociere
în vederea achiziționării în comun a serviciilor aferente
obiectivului de investiții „Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc”

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin Referatul de aprobare înregistrat cu nr. 75986 din 21.08.2025,

Analizând Raportul de specialitate înregistrat cu nr. 75955 din 21.08.2025 al Direcției Tehnice din cadrul Primăriei Municipiului Arad,

Ținând cont de cuprinsul Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 127/26.02.2025 privind aprobarea constituirii unui parteneriat între Municipiul Arad și Județul Arad, în vederea elaborării în comun a documentațiilor tehnico-economice pentru obiectivul de investiții „Refacție linie de tramvai Arad-Ghioroc”,

Luând în considerare Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și U.A.T. Județul Arad nr. 6919/17.03.2025,

Având în vedere hotărârea nr. 323/10.06.2023 privind aprobarea încheierii Actului adițional nr. 1 la Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025,

Ținând cont de prevederile 4 alin. (1) lit. c), art. 44 alin. (2) și (3) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare,

Luând în considerare adoptarea hotărârii cu 21 voturi pentru și 2 consilieri nu au participat la vot (23 consilieri prezenți din totalul de 23),

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), e), alin. (7) lit. n), alin. (9) lit. c), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. g), art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
H O T Ă R Ă R E:

Art. 1 Se aprobă încheierea acordului de asociere în vederea achiziționării în comun a serviciilor aferente obiectivului de investiții „Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc”, în forma prevăzută în anexa, care face parte integrantă din prezenta hotărâre;

Art. 2 Se împuternicește Primarul Municipiului Arad, domnul Călin Bibarț, pentru semnarea acordului de asociere la care se face referire la art. 1.

Art. 3 Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad, prin serviciile de specialitate din aparatul propriu și se comunică celor interesați prin Serviciul Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
VERES Attila-Csaba

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

Red./Dact. I.F./I.F. Verif. C.M.
1 ex. Serviciul Investiții, Energetic
1 ex. Instituția Prefectului-Județul Arad
1 ex. Dosar ședință ordinară CLMA 27.08.2025

Cod PMA-S4-02

HOTĂRÂREA nr. _____
din _____ 2025
privind aprobarea încheierii acordului de asociere
în vederea achiziționării în comun a serviciilor aferente
obiectivului de investiții „Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc”

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin Referatul de aprobare înregistrat cu nr. 75986 din. 21.08.2025,

Analizând Raportul de specialitate înregistrat cu nr. 75955 din 21.08.2025 al Direcției Tehnice din cadrul Primăriei Municipiului Arad,

Ținând cont de cuprinsul Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 127/26.02.2025 privind aprobarea constituirii unui parteneriat între Municipiul Arad și Județul Arad, în vederea elaborării în comun a documentațiilor tehnico-economice pentru obiectivul de investiții „Refacție linie de tramvai Arad-Ghioroc”,

Luând în considerare Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și U.A.T. Județul Arad nr. 6919/17.03.2025,

Având în vedere hotărârea nr. 323/10.06.2023 privind aprobarea încheierii Actului adițional nr. 1 la Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025,

Ținând cont de prevederile 4 alin. (1) lit. c), art. 44 alin. (2) și (3) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), e), alin. (7) lit. n), alin. (9) lit. c), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. g), art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
HOTĂRÂRE:

Art. 1 Se aprobă încheierea acordului de asociere în vederea achiziționării în comun a serviciilor aferente obiectivului de investiții „Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc”, în forma prevăzută în anexa, care face parte integrantă din prezenta hotărâre;

Art. 2 Se împuternicește Primarul Municipiului Arad, domnul Călin Bibarț, pentru semnarea acordului de asociere la care se face referire la art. 1.

Art. 3 Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad, prin serviciile de specialitate din aparatul propriu și se comunică celor interesați prin Serviciul Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

SECRETAR GENERAL,

Direcția Tehnică
Red./Dact. A.P./M.C.

Cod: PMA-S4-01

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr. 75986 din 21.08.2025

În temeiul prevederilor art. 139, lit. c) din O.U.G. nr. 57/2019 Codul administrativ îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect: *Încheierea acordului de asociere în vederea achiziționării în comun a serviciilor aferente obiectivului de investiții „Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc”*, în susținerea căruia formulez următorul:

REFERAT DE APROBARE

În vederea consolidării și extinderea cooperării în domeniul mobilității urbane durabile și facilitarea modernizării infrastructurii de transport public din cadrul proiectului „Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc”, Municipiul Arad și Județul Arad au încheiat un Acord de parteneriat, aprobat prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 127/26.02.2025.

Prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 323/10.06.2025 s-a aprobat încheierea actului adițional nr.1 la Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și U.A.T. Județul Arad nr. 6919/17.03.2025, prin care sintagma ”Refacție linie de tramvai Arad-Ghioroc” se va înlocui cu sintagma ”Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc” și se renunță la elaborarea Documentației de Avizare a Lucrărilor de Intervenție (D.A.L.I.) și se elaborează în cadrul parteneriatului un studiu de fezabilitate cu elemente specifice Documentației de Avizare a Lucrărilor de Intervenție.

Având în vedere rolul lor de parteneri strategici, cele două unități administrativ-teritoriale își propun să consolideze și să extindă cooperarea în domeniul mobilității urbane durabile, prin realizarea investiției comune de modernizare a infrastructurii de transport public local în cadrul acestui proiect, fiecare partener asigurând finanțarea cheltuielilor pentru activitățile din cadrul acordului, din bugetele proprii.

Prin urmare este necesară aprobarea încheierii acordului de asociere în vederea achiziționării în comun a serviciilor aferente obiectivului de investiții „Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc”

PROPUN

aprobarea încheierii acordului de asociere în vederea achiziționării în comun a serviciilor aferente obiectivului de investiții „Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc”,

PRIMAR
Călin BIBART

RAPORT DE SPECIALITATE

Referitor la: Referatul de aprobare înregistrat cu nr.
Călin Bibarț, Primarul Municipiului Arad;

al domnului

Obiect: propunerea de aprobare a constituirii unui acord de asociere între Municipiul Arad și Județul Arad, în vederea elaborării în comun a documentațiilor tehnico-economice pentru obiectivul de investiții **„Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc”**

Justificare

Ținând cont de cuprinsul Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 127/26.02.2025 a Consiliului Județului Arad privind aprobarea constituirii unui parteneriat între Municipiul Arad și Județul Arad, în vederea elaborării în comun a documentațiilor tehnico-economice pentru obiectivul de investiții „Refacție linie de tramvai Arad-Ghioroc”;

Luând în considerare Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025

Având în vedere hotărârea nr. 323/10.06.2023 privind aprobarea încheierii Actului adițional nr. 1 la Acordul de parteneriat înregistrat la U.A.T. Municipiul Arad cu nr. 24693/19.03.2025 și la U.A.T. Județul Arad cu nr. 6919/17.03.2025 prin care sintagma „Refacție linie de tramvai Arad-Ghioroc” se va înlocui cu sintagma „Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc” și se renunță la elaborarea Documentației de Avizare a Lucrărilor de Intervenții (DALI) și se elaborează în cadrul parteneriatului un studiu de fezabilitate cu elemente specifice Documentației de Avizare a Lucrărilor de Intervenții.

Ținând seama de rolul lor de parteneri strategici, cele două unități administrativ-teritoriale, Municipiul Arad și Județul Arad, își propun să-și consolideze și să-și extindă cooperarea în domeniul mobilității urbane durabile, prin realizarea unei investiții comune, care vizează îmbunătățirea condițiilor de mediu și a bunăstării locuitorilor prin modernizarea infrastructurii de transport public local, în cadrul proiectului **„Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc”**.

Pentru implementarea proiectului, cele două unități administrativ-teritoriale își propun atragerea de fonduri nerambursabile.

Acordul de asociere propus vizează pregătirea documentațiilor tehnico-economice necesare pregătirii proiectului.

Așa cum reiese din cuprinsul acordului de asociere, anexă la proiectul de hotărâre, în cadrul asocierii vor fi derulate următoarele activități:

1) Încheierea unui acord de asociere pentru derularea în comun, în numele și pe seama partenerilor, conform art. 44 alin. 2 din Legea nr. 98/2016, a procedurii de achiziție publică pentru achiziționarea în comun a serviciilor de elaborare Studiu de Fezabilitate cu elemente specifice D.A.L.I., Documentație Tehnică pentru Autorizarea Executării Lucrărilor (DTAC+DTOE), Proiect Tehnic și Detalii de Execuție (PThDE) și Asistență Tehnică din partea proiectantului, pentru obiectivul de investiții „Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc”;

2) Întocmirea temei de proiectare și a documentației necesare pentru achiziționarea serviciilor de elaborare serviciilor de elaborare Studiu de Fezabilitate cu elemente specifice D.A.L.I., Documentație Tehnică pentru Autorizarea Executării Lucrărilor (DTAC+DTOE), Proiect Tehnic și

Detalii de Execuție (PThDE) și Asistență Tehnică din partea proiectantului, inclusiv servicii de elaborare a expertizelor tehnice, a studiilor de specialitate și a unui Plan de mentenanță pentru întreaga perioadă de durabilitate a proiectului, pentru obiectivul de investiții „Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc”;

3) Procedura de achiziție publică se va derula în întregime în comun, în numele și pe seama ambelor autorități contractante, conform art. 44 alin. (2) din Legea nr. 98/2016, cu respectarea prevederilor Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a actelor normative aprobate pentru implementarea acesteia.

Privitor la contribuția partenerilor la finanțarea cheltuielilor pentru activitățile din cadrul Acordului, partenerii vor asigura din bugetele proprii finanțarea cheltuielilor totale aferente elaborării documentațiilor tehnico-economice care vor fi realizate în baza Acordului. Fiecare partener va achita plata serviciilor de elaborare a documentațiilor tehnico-economice corespunzător ponderii pe care o are lungimea liniei de tramvai pe care o deține în proprietate raportat la lungimea totală a liniei de tramvai pentru care se întocmesc documentațiile tehnico-economice.

Față de cele prezentate mai sus,

PROPUNEM

încheierea unui Acord de asociere între Municipiul Arad și Județul Arad, în vederea achiziționării în comun a serviciilor aferente obiectivului de investiții **„Reabilitare infrastructură de tramvai Arad-Ghioroc”**.

Director executiv
Sorin Gurban

Șef serviciu
Bogosel Sorin

Viza Serviciului Juridic-Contencios
Nume prenume.....
Semnătura.....